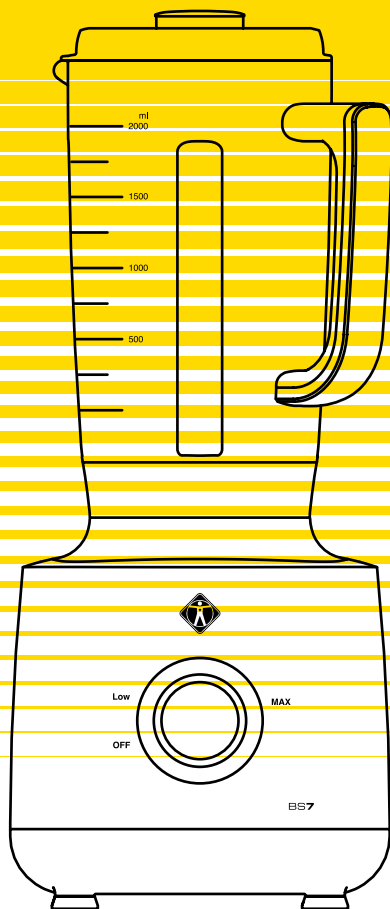


Инструкция по эксплуатации

**Высокомощный  
RPM блендер  
L'EQUIP  
BS7  
RPM QUATTRO**



**BS7 (белый корпус) / BS7 Black (черный корпус)**



L'EQUIP — BS7



## Содержание

1. Информация.....	5
2. Важные меры предосторожности.....	6
3. Названия деталей.....	10
4. Сборка.....	14
5. Эксплуатация.....	15
6. Чистка и уход.....	17
7. Рецепты.....	19
8. Полезные советы по использованию блендера.....	23
9. Устранение неисправностей.....	24
10. Условия гарантии.....	25
11. Гарантийный талон.....	26

Обязательно перед использованием блендера полностью прочтите инструкцию и соблюдайте все меры предосторожности во время работы с устройством!

Благодарим обладателей лучшего в мире блендера за то,  
что выбрали L'equip.  
Желаем, чтобы ваша кухня стала еще удобнее вместе  
с профессиональным блендером BS7 Quattro.



L'EQUIP — BS7

## 1

## Информация

L'equip – совместный бренд США и Южной Кореи, который был запущен в 1998 году. В настоящее время компания имеет партнеров в более 20 странах мира. Среди ведущих международных СМИ L'equip признан лучшим брендом международного образца на мировом рынке профессиональной кухонной техники.

Профессиональный блендер BS7 имеет самый мощный двигатель в индустрии с большим крутящим моментом и обеспечивает максимально эффективное измельчение продуктов. L'equip BS7 оснащён ножами с восемью разнонаправленными лезвиями из японской нержавеющей стали, что существенно увеличивает эффективность измельчения. Эта машина не просто позволит вам быстро и удобно готовить ваши любимые смузи, полезные зеленые коктейли, сыроедческие закуски и напитки, первые и вторые блюда, детское питание, соусы, муссы, кремы, супы, пюре и специи, она действительно способна изменить вашу жизнь к лучшему!

### Технические характеристики и особенности

#### Наименование:

Блендер-измельчитель пищевых продуктов торговой марки L'equip

Тип: Quattro

Модели: BS7 (белый корпус) / BS7 Black (черный корпус)

Напряжение: 220 Вольт / 50 Гц

Номинальная мощность: 1700 Вт

Пиковая мощность: 4,6 л. с. (3400 Вт), 33 000 об/мин (цифровое управление)

Вес прибора / с коробкой: 4,8 кг / 7,8 кг

Габариты устройства (Ш × В × Д): 170 × 458 × 190 мм

Габариты коробки (Ш × В × Д): 265 × 350 × 547 мм

Тритановая сополиэфирная чаша (2,0 л) BPA-free

Чаша из нержавеющей стали для измельчения сухих продуктов (0,9 л)

Съемный блок ножей.

CE, ETL, PSE, CCC, KCC, PCT, EAC сертификация.

Гарантия: 7 лет.

Изготовитель: «L'equip Co., Ltd», Южная Корея (Республика Корея)

Адрес места производства: Республика Корея, 803-27, Dokjeong-ri, Jangan-myeon, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, 445-944

Тел.: +82-2-2061-1336, lequip@lequip.co.kr

Дата производства: см. стикер на корпусе прибора

Импортер: ООО «ВС Трейд», 197136, г. Санкт-Петербург, Ординарная ул., д. 18, лит. А, пом. 7-Н, тел. +7 812 988-3809, vs.trade.spb@gmail.com

#### Условия хранения, транспортировки, реализации и утилизации:

- Изделие не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение и транспортировка изделия должны производиться в сухом помещении. Изделие требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т. д.
- Реализация изделия должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

Прочтите все инструкции перед использованием прибора, и сохраните для дальнейшего использования. Несоблюдение важных мер предосторожности может привести к поломке прибора или несчастному случаю!

1. Перед первым использованием снимите весь упаковочный материал и наклейки с прибора.
2. Во избежание удушья маленьких детей, снимите и утилизируйте пакет, в который упакована электрическая вилка.
3. Данный прибор предназначен только для домашнего использования. Не используйте прибор на движущихся транспортных средствах или лодках. Не используйте прибор вне помещения. Не используйте прибор любым другим способом и по любому другому назначению, кроме описанных в данной инструкции. Неправильное использование блендера может привести к травмам и обнулению гарантии.
4. Не позволяйте детям использовать прибор. Держите прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей.
5. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
6. Лезвия ножей очень острые! Обращайтесь с прибором аккуратно.
7. Не ставьте прибор рядом с краем стола или рабочей поверхности. Убедитесь, что поверхность ровная, чистая и сухая. Во время использования присутствует вибрация, которая может вызывать перемещение блендера.
8. Этот прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными и ментальными способностями, недостатком опыта или знаний, кроме случаев прямого инструктирования человеком, ответственным за их безопасность.
9. Не ставьте блендер рядом с конфоркой, нагретой газовой или электрической плитой.
10. Следите за тем, чтобы шнур не свисал с края стола или рабочей поверхности и не перекручивался.
11. Чтобы избежать поражения электрическим током: не помещайте вилку шнура, корпус с мотором в воду или другие жидкости.
12. Для того чтобы избежать самостоятельного запуска блендера в случае непреднамеренного сброса перегруженного

предохранителя на двигателе, не подсоединяйте внешнее коммутирующее устройство (например, таймер) и не подключайте блендер к электросхеме, которая может регулярно включать и выключать блендер.

13. Для наибольшей безопасности подключайте ваш блендер в розетку или сетевой фильтр с установленным в нем дополнительным защитным термopредохранителем.
14. Не используйте прибор, если шнур или вилка были повреждены. Если блендер неисправен из-за повреждений, вызванных падением или по другой причине, прекратите использование и свяжитесь с сервисным центром или продавцом.
15. Все работы по ремонту и обслуживанию устройства, кроме чистки, должны выполняться только представителями уполномоченных авторизованных сервисных центров.
16. В процессе работы блендера не помещайте внутрь пальцы, вилки, ложки, ножи, палочки и другие посторонние предметы. Вы можете очищать чашу изнутри мягкой губкой, ершиком или силиконовой лопаточкой, но только после отключения прибора от электросети.
17. Если залить воду в стакан и оставить ее там надолго, контакт воды с лезвием может привести к изменению цвета блока ножей. Не является неисправностью. Тщательно протрите лезвия, продолжайте нормальное использование.

#### **Меры предосторожности при обращении с блендером**

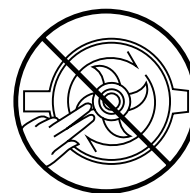
- Перед первым использованием сполосните стакан теплой водой с мягким моющим средством.
- Используйте только толкатель, стакан и крышку, которые идут в комплекте. Использование деталей, в том числе дополнительных чаш или аксессуаров, не произведенных или не рекомендуемых производителем L'ÉQUIP, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам.
- Перед использованием блендера всегда проверяйте, правильно ли он собран. Перед тем, как включить блендер, плотно закройте крышку, чтобы содержимое стакана не выплеснулось.
- Если нагрузка на мотор слишком большая, не следует использовать его дольше 10 секунд без перерыва. Дайте двигателю отдохнуть в течение 1 минуты между подходами или во время слишком

большой нагрузки. Обратите внимание, что ни один рецепт, указанный в данной инструкции, не рассчитан на слишком большое количество ингредиентов.

- Мерцающий светодиодный индикатор показывает готовность к работе и включению двигателя. Избегайте контакта с лезвиями в чаше.
- Во время использования не оставляйте прибор без присмотра.
- Держите пальцы, руки, волосы и одежду в отдалении от движущихся деталей. Перед тем, как опустить руку в стакан, всегда выключайте блендер и вытаскивайте вилку из розетки.
- Соблюдайте меры предосторожности при работе с блендером, поскольку лезвия ножей очень острые. Будьте осторожны во время мытья стакана. Неосторожное обращение с ножами может привести к травмам.
- Не снимайте стакан с корпуса во время работы блендера.
- Блендер предназначен для приготовления напитков или пищевых смесей. Используйте блендер строго по назначению. Не включайте блендер с пустым стаканом.
- Не пытайтесь включить блендер с поврежденными ножами, а также со столовыми приборами или другими посторонними предметами внутри стакана.
- Будьте осторожны, заливая горячую жидкость в стакан, поскольку она может выплеснуться во время резкого включения блендера.
- При смешивании горячих ингредиентов крышка должна быть надежно зафиксирована на месте. Она защитит вас от брызг во время смешивания.
- Осторожно снимайте крышку после смешивания горячих жидкостей, чтобы не обжечься, поскольку на крышке может образоваться конденсат.
- Не помещайте стакан блендера в слишком холодную или слишком теплую среду. Например, помещение холодного стакана в горячую воду или наоборот.
- Перед тем, как переместить, помыть или убрать блендер, всегда выключайте его и вытаскивайте вилку из розетки.
- Рекомендованное время непрерывной работы устройства составляет не более 3 минут подряд. Продолжение процесса измельчения свыше 3 минут приведет к сильному нагреву и окислению ингредиентов из-за работы ножей на высокой

скорости. Вы можете продолжить измельчение вплоть до 7–8 минут, если хотите подогреть ваши продукты и получить горячий суп-пюре, но эта рекомендация подходит только для жидких смесей! При переработке сухих смесей (например, семян, орехов, сухих трав) более 3 минут возможен сильный перегрев смеси, что может привести к обугливанию или даже возгоранию содержимого чаши!

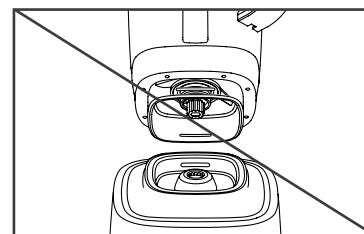
### Предупреждение



Вращающиеся ножи могут привести к серьезным травмам.



Не опускайте руки в стакан во время работы блендера.



**Осторожно!**

Движущиеся детали могут нагреваться при продолжительном использовании. Не прикасайтесь к ним!



**Осторожно!**

**Вращающиеся ножи могут привести к травме.**

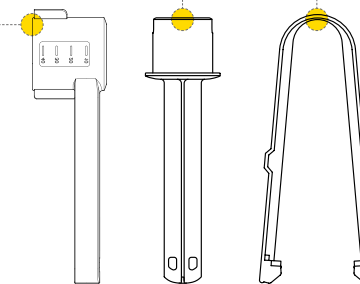
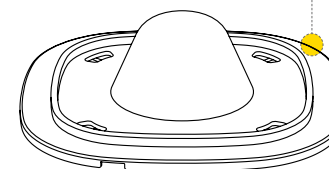
Крышки и толкатели от других производителей или от других моделей блендеров компании L'equip не подойдут для данного блендера. Используйте **только** крышку и толкатель, которые идут в комплекте с блендером L'equip BS7.

**Перед первым использованием:**

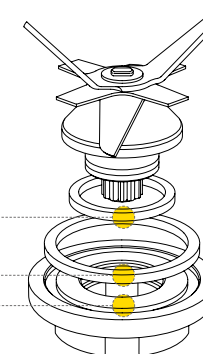
- Удалите все наклейки и упаковочные материалы.
- Убедитесь, что устройство собрано правильным образом.
- Залейте в чашу блендера 1–2 стакана теплой воды и каплю мягкого моющего средства.
- Включите блендер на средней скорости на 40–50 секунд.
- Ополосните чашу и протрите мягкой тканью или губкой.

L'EQUIP — BS7

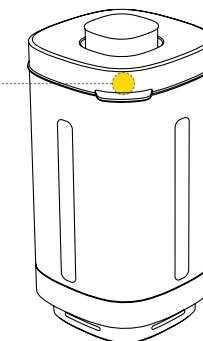
10. Щипцы для безопасного извлечения блока ножей  
 11. Толкатель  
 12. Сервисный ключ  
 13. Подкладка для блока ножей



14. Уплотнитель блока ножей  
 15. Уплотнитель фиксатора ножей  
 16. Фиксатор ножей

**АКСЕССУАРЫ**

17. Дополнительная чаша для измельчения (из нержавеющей стали)





**1. Колпачок на крышке**

Благодаря съемному колпачку удобно добавлять жидкость, например, сироп, и сыпучие ингредиенты прямо в процессе работы блендера.

**2. Крышка**

Предотвращает разбрызгивание и утечку жидкости на большой скорости благодаря наличию **двойного уплотнителя (3)**. Обратите внимание, что выплескивание возможно при смешивании чрезмерно жидких продуктов и/или при перегрузке **стакана (4)** блендера.

**4. Стакан (чаша для измельчения)**

Выполнен из сверхпрочного термостойкого пластика «Tritan», не содержит вредных и опасных веществ (BPA и др.). Обратите внимание, что на тритановом стакане могут присутствовать технологические следы литья (риски, полоски), которые не являются браком.

**5. Блок ножей**

Имеет 8 лезвий, которые выполнены из японской нержавеющей стали с титановым напылением (является расходным материалом и подлежит негарантийной замене при износе).

**6. Декоративный молдинг на чаше**

Резиновый молдинг защищает блок ножей и двигатель от протечек во время работы или мойки стакана. Может быть отсоединен для просушки в случае попадания в него воды.

**7. Корпус**

Выполнен из прочного АБС-пластика, оснащен резиновыми ножками для устойчивости.

**8. Регулятор скорости**

Запуск процесса измельчения, плавное увеличение и уменьшение оборотов осуществляется поворотом регулятора вправо и влево соответственно.

**9. Кнопка для импульсного режима / режима «Рецепт»**

а) Кратковременное нажатие центральной кнопки включает импульсный режим работы прибора на максимальной мощности.

б) Нажатие и удержание центральной кнопки в течение 2 секунд включает запрограммированный режим «Рецепт» длительностью около 60 секунд. Подробнее о режиме «Рецепт» – на стр. 16.

в) Нажатие на кнопку импульсного режима во время работы двигателя приведет к остановке процесса измельчения. Это новая, очень удобная функция: вам больше не придется вращать регулятор скорости против часовой стрелки для прекращения работы. Достаточно просто нажать на центральную кнопку – и двигатель сразу же остановится.

**10. Щипцы для безопасного извлечения блока ножей**

Специальные щипцы предназначены для аккуратного извлечения и установки в стакан блока ножей.

**11. Толкатель**

Предназначен для работы с большим объемом продуктов, для ускорения захвата продукта ножами блендера, а также для работы с сухим измельчением орехов или семян.

**12. Сервисный ключ**

Предназначен для отсоединения и установки фиксатора ножей.

**13. Подкладка для блока ножей**

Используется во время извлечения блока ножей (см. стр. 18).

**14. Уплотнитель блока ножей**

Предотвращает утечку жидкости из стакана.

**15. Уплотнитель фиксатора блока ножей**

Наличие уплотнителя держателя блока ножей позволяет предотвратить утечку содержимого из стакана, а также является частью конструкции, которая служит для того, чтобы блок ножей плотно держался в стакане.

**16. Фиксатор ножей**

Служит для крепления блока ножей. Отсоединяется и плотно прикручивается с помощью **сервисного ключа (12)**.

**17. Дополнительная чаша для измельчения (из нержавеющей стали)**

Стакан со стенками из пищевой нержавеющей стали хорошо подойдет для приготовления небольших объемов напитков или детского питания. Можно использовать во время приготовления блюд и соусов в небольшом количестве. Также рекомендуется использовать данный стакан для измельчения сухих продуктов, т. к. со временем при длительной интенсивной работе с сухими продуктами основная чаша из пластика «Tritan» может начать терять прозрачность.

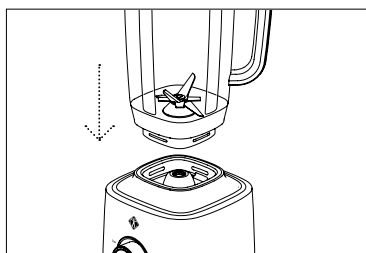
В комплект дополнительной чаши для измельчения входит:

- Чаша (стакан) из нержавеющей стали;
- Крышка чаши с уплотнителем и колпачком;
- Блок ножей в сборе с уплотнителями и фиксатором.

Снаружи дополнительный стакан имеет покрытие из толстой резины для предотвращения повреждений корпуса стакана и во избежание возможного получения ожогов.



1. Поставьте блендер на плоскую, чистую и сухую поверхность. Вентиляционные отверстия на дне блендера должны быть открыты для правильной циркуляции воздуха во время работы устройства.
2. Убедитесь, что блок ножей правильно и плотно прикручен к чаше.
3. Вставьте вилку в розетку. О включении в сеть прибор сигнализирует трехкратным включением индикации вокруг регулятора скорости.
4. Установите стакан с блоком ножей на корпус сверху таким образом, чтобы он сразу встал на место. При правильной сборке индикатор вокруг регулятора скорости будет мерцать, показывая готовность прибора к работе. Если индикатор не мерцает, попробуйте снять чашу и установить заново, не отключая прибор от сети.



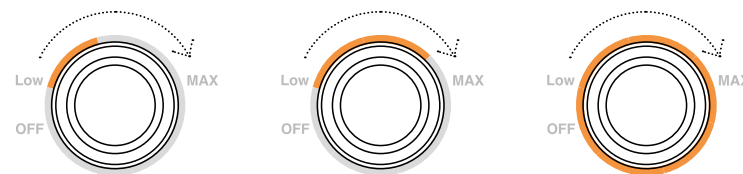
5. Загрузите необходимое количество ингредиентов. Никогда не включайте блендер с пустым стаканом, без крышки, а также с посторонними предметами (вилки, ложки, ножи, палочки и т. п.) в стакане!
6. Запустите процесс измельчения поворотом регулятора или нажатием на кнопку импульсного режима. Подробные инструкции по управлению прибором и режимам его использования читайте на стр. 15–16.
7. Всегда выключайте блендер и дожидайтесь, пока вращение ножей полностью прекратится перед тем, как отсоединить стакан от корпуса!
8. После использования отключите блендер от сети.

**Перед использованием**

Вставьте электрическую вилку в розетку. О включении в сеть прибор сигнализирует трехкратным включением индикации вокруг регулятора скорости.

**Эксплуатация**

Если чаша установлена правильным образом, вы сможете начать процесс измельчения с помощью регулятора скорости или кнопки импульсного режима.

**Эксплуатация (Low/MAX)**

Для начала процесса измельчения вращайте регулятор по часовой стрелке. Когда регулятор скорости будет стоять на отметке «Low», загорятся два светодиода. Это означает, что блендер будет работать в самом медленном режиме. По ходу вращения регулятора по часовой стрелке можно выбирать 6 разных скоростей вращения двигателя. Если вы повернули регулятор по часовой стрелке до упора, то будут гореть все 6 индикаторов – это будет означать предпоследний уровень скорости. Если регулятор поставить на отметку MAX, загорятся все индикаторы вокруг него, блендер будет работать на самой максимальной скорости. Чтобы уменьшить скорость, вращайте регулятор против часовой стрелки.

**Стоп**

Чтобы быстро остановить работу, нажмите и сразу отпустите кнопку импульсного режима. Также работа остановится, если вращать регулятор против часовой стрелки, пока индикация не достигнет отметки «OFF».

**Импульсный режим**

Для кратковременного импульсного включения блендера на максимальной мощности нажмите на кнопку в центре регулятора скорости. Нажатия на кнопку не должны превышать по длительности 2 секунды. При удержании кнопки импульсного режима свыше 2 секунд прибор автоматически перейдет в режим работы «Рецепт» (см. стр. 16).



**Режим «Рецепт»**

Нажатие и удержание центральной кнопки в течение 2 секунд включает запрограммированный режим «Рецепт» длительностью 60 секунд, который позволяет удобно и быстро измельчить любые продукты в одно касание. Начиная работу с минимальной скорости, он плавно поднимет обороты на максимальный уровень до 33000 об/мин, затем перейдет в режим нескольких последовательных импульсных включений. Эта фаза поможет измельчить все кусочки продукта так, чтобы их эффективно затягивало к ножам. После этого прибор снова будет работать на максимальных оборотах в течение 25 секунд, затем – снова два импульсных включения, после чего еще 16 секунд работы на предельных оборотах вплоть до окончания программы и остановки работы.

**Подробная последовательность работы режима «Рецепт»:**

0–16 сек. – плавное увеличение оборотов от 20% до 100% мощности;  
 16–25 сек. – 3 кратковременных импульсных включения;  
 25–39 сек. – измельчение на постоянной 100% мощности;  
 39–44 сек. – 2 кратковременных импульсных включения;  
 44–60 сек. – измельчение на постоянной 100% мощности;  
 60 сек. – остановка работы.

Режим «Рецепт» является уникальной разработкой компании L'equip и подходит практически для всех смесей и коктейлей. Для удобства в первые секунды измельчения используйте входящий в комплект толкатель, чтобы подтолкнуть ингредиенты к ножам и сделать смешивание максимально однородным. После первичного перемешивания толкатель более не понадобится, блендер самостоятельно доведет ингредиенты до абсолютно однородной консистенции. Толкатель можно извлечь из чаши в процессе работы и установить колпачок на крышке, чтобы избежать протечек ингредиентов.

**Внимание!**

**Не используйте щетку с жесткой щетиной или губку с абразивным покрытием.**

**Не мойте стакан, блок ножей, крышку или толкатель в посудомоечной машине.**

**Никогда не погружайте корпус двигателя в воду.**

- Залейте примерно 900 мл теплой воды в стакан и добавьте 1 каплю мягкого средства для мытья посуды.
- Плотно закройте стакан крышкой.
- Дайте блендеру поработать на максимальной мощности в течение 15 секунд.
- Хорошо сполосните стакан и крышку.

**Уплотнитель ножей**

Устанавливается между стаканом и блоком ножей для предотвращения утечки. Уплотнитель изготовлен из силикона. Его можно отсоединять для очистки. Следует менять уплотнитель 1 раз в год при ежедневном интенсивном использовании. Если вы пользуетесь блендером 1 раз в 2–3 дня, то уплотнитель будет служить до 3–4 лет без необходимости замены.

**Важно!** Следите, чтобы уплотнитель был не поврежден и правильным образом установлен, в противном случае возможны протечки жидкости на двигатель, что может привести к поломке и снятию с гарантии!

**Крышка**

Используйте щеточку или мягкую ткань с моющим средством для очистки крышки.

**Уплотнитель крышки**

Изготовлен из силикона, его можно отсоединять для очистки.

**Толкатель**

Используйте щеточку или мягкую ткань с моющим средством для очистки толкателя.

**Корпус**

Используйте влажную мягкую ткань или полотенце, чтобы удалить сухие остатки с поверхности корпуса. Следите за тем, чтобы капли воды или другой жидкости не попадали на электрические части.

**Декоративный резиновый молдинг на чаше**

Промойте под проточной водой, если увидите, что в молдинг попала жидкость или имеются видимые загрязнения. Обязательно дайте всем деталям полностью высохнуть перед сборкой.

Данные инструкции подходят как для стакана для смешивания из Tritan, так и для дополнительного стакана из стали.

### Разборка

1. Переверните стакан блендера вверх дном и поставьте на подкладку для блока ножей.
2. Одной рукой возьмитесь за ручку стакана, другой рукой открутите фиксатор ножей сервисным ключом.
3. Слегка постучите по блоку ножей, чтобы он выпал на подкладку.
4. Используйте щипцы для того, чтобы взять ножи и промыть их.

### Внимание!

Всегда используйте подкладку для блока ножей во избежание травм или повреждения вашей мебели!

Отсоединяйте ножи только в случае их сильного загрязнения. Не рекомендуется часто отсоединять ножи, поскольку ошибка при сборке может привести к протечкам или неисправной работе устройства. Не забудьте вставить уплотнитель фиксатора ножей во время сборки.

Не допускайте попадания жидкости на нижнюю часть блока ножей во избежание выхода подшипника из строя! Никогда не мойте блок ножей в посудомоечной машине!

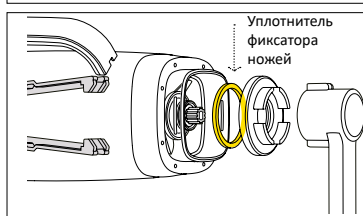
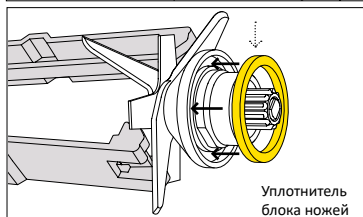
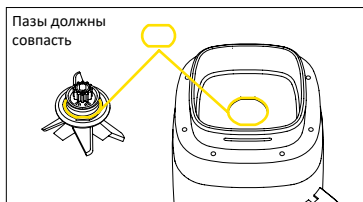
Несоблюдение этих условий может привести к протечке, поломке устройства и снятию с гарантии!

### Чистка

1. Помойте лезвия ножей и уплотнители под проточной водой.
2. Наденьте перчатки, чтобы не порезаться, лезвия очень острые.
3. Следует высушить ножи и уплотнители перед следующим использованием.

### Сборка

1. Используйте щипцы для безопасной работы.
2. Следите, чтобы пазы на уплотнителе лезвий смотрели на нижнюю часть ножей.



3. Подсоедините блок ножей с уплотнителем ко дну стакана и плотно затяните фиксатор ножей.
4. Поставьте стакан вверх дном и закрутите с помощью сервисного ключа.

7

## Рецепты

L'EQUIP — BS7



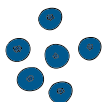


### Пробудите свои клетки с помощью витаминов!

Используйте 11 рецептов, которые увеличат более, чем на 80% потребление клетчатки и витаминов, получаемых из натуральных фруктов и овощей.

#### Ягодный смузи

400 мл



- 50 г свежих листьев кормовой капусты;
- 40 г свежих листьев шпината;
- 250 г спелой клубники;
- 30–40 г замороженной черники;
- 1 замороженный банан;
- 200 мл воды.

#### Шоколадно-зеленый смузи

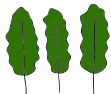
400 мл



- 50 г салата ромэн;
- 2 замороженных банана;
- 8 листов ананасной мяты;
- 2 ст. л. какао порошка;
- 220 г кубиков льда;
- 100 мл воды.

#### Смузи из кормовой капусты и шпината

400 мл



- 60 г свежих листьев кормовой капусты;
- 30 г свежих листьев шпината;
- 100 г спелых яблок;
- 1 замороженный банан;
- 200 мл воды.

#### Смузи из салата ромэн и орехов пекан

300 мл



- 60 г салата ромэн;
- 50 г сельдерея;
- 100 г орехов пекан;
- 1/2 замороженного банана;
- 100 мл воды.

#### Овощной суп с ростками

400 мл



- 70 г шпината;
  - 1/2 яблока (100 г);
  - 1/2 авокадо;
  - 1 ч. л. (5 мл) лимонного сока;
  - 150 мл воды;
  - Ростки пшеницы (15 г).
- Смешивайте до однородной консистенции. Украсьте суп ростками.

#### Суп из томата и сельдерея

400 мл



- 2 стебля сельдерея;
- 2 томата (200 г);
- Листья петрушки (2 г);
- 2 ч. л. (10 мл) лимонного сока;
- 1/2 авокадо;
- 1/4 ч. л. соевого соуса;
- 1/4 ч. л. измельченного чеснока;
- 100 мл воды.

#### Смузи из ананаса

400 мл



- 550 г замороженных кусочков ананаса;
- 1 банан;
- 220 г кубиков льда;
- 2 ст. л. какао-порошка;
- 400 мл воды.

### Смузи из банана и миндального молока

400 мл



- 2 замороженных банана;
- 150 г черники;
- 150 г вымоченного миндаля;
- 200 мл воды.

### Миндальное молочко

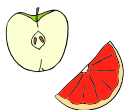
400 мл



- 60 г вымоченного в воде миндаля;
  - Щепотка соли;
  - 400 мл воды.
- Смешивайте до однородной консистенции. Процедите молоко и отожмите остатки.

### Фруктовый смузи с миндальным молочком

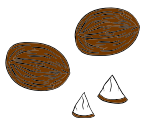
400 мл



- 1 замороженный апельсин;
- 1/2 яблока;
- 1 замороженный банан;
- 200 мл миндального молока.

### Тропический смузи с кокосом

400 мл



- 3 колечка ананаса;
- 3 листа капусты кейл;
- 200 мл кокосовой воды.

## 8

### Полезные советы по использованию блендера

1. Убедитесь, что корпус блендера стоит на ровной и устойчивой поверхности.
2. Установите стакан на корпус. Проверьте, чтобы он был установлен правильно. Датчики безопасности в блендере не дадут ему начать работу, если стакан установлен неправильно.
3. Поместите ингредиенты в стакан, плотно закройте крышку.
4. Сначала кладите наиболее мягкие фрукты, затем более твердые.
5. Начинайте смешивание с нескольких включений импульсного режима на 1–2 секунды, затем начинайте работу на медленной скорости и постепенно увеличивайте, пока не достигнете желаемой (обычно это максимальная скорость), либо используйте автоматический режим «Рецепт».
6. Для более эффективного измельчения твердых продуктов до консистенции пюре измельчайте продукты порциями вместо того, чтобы пытаться измельчить большое количество за один раз.
7. Добавьте немного жидкости, если чувствуете, что блендеру тяжело или в случае, если смесь очень густая. Во время смешивания ингредиентов, начните с небольшого количества воды, постепенно увеличивая объем, доливая воду через специальное отверстие в крышке блендера.
8. Всегда мойте стакан сразу же после использования. Также смывайте остатки смеси теплой водой из-под крана или наполните стакан наполовину, добавьте каплю мягкого моющего средства и прокрутите в блендере несколько секунд. Сполосните остатки моющего средства, высушите стакан.
9. В блендере применены магнитные датчики типа «геркон» для контроля правильной установки чаши. Не допускайте хранение прибора и его деталей в непосредственной близости к мощным источникам электромагнитного излучения (микроволновая или индукционная печь и др.)!

**1. Блендер не включается (нет питания)**

- Убедитесь, что прибор подключен в электрическую сеть с верными характеристиками: 220 Вольт / 50 Гц.
- Убедитесь, что чаша собрана и установлена правильно. При неверной сборке и установке чаши или ее отсутствии система безопасности заблокирует запуск двигателя. Снимите чашу и аккуратно установите ее на корпус блендера.
- Проверьте правильность сборки блока ножей и наличие молдинга на чаше.
- Если ничего не помогло, обратитесь в сервисный центр.

**2. Работа остановилась с 4 кратковременными рывками блока ножей или замедлилась в процессе смешивания**

- Проверьте, чтобы стакан не был переполнен. Используйте толкатель или удалите часть ингредиентов.
- Ингредиент большого размера мог застрять между ножами. Удалите его.
- Добавьте еще жидкости, поскольку масса могла получиться слишком густой.
- Сработала защита двигателя от перегрузки. Отсоедините стакан и повторите попытку через 30–40 минут.

**3. Обнаружена протечка из чаши**

- Убедитесь, что фиксатор блока ножей надежно закручен. Проверьте затяжку фиксатора с помощью сервисного ключа.
- Убедитесь, что уплотнители в креплении блока ножей на месте и установлены правильным образом.
- Если жидкость протекает через подшипник в блоке ножей, то потребуется срочная замена блока ножей. Дальнейшее использование прибора с неисправным блоком ножей может привести к поломке или травме! Обратитесь в сервисный центр.

**4. Прибор не измельчает должным образом**

- Возможно, ингредиенты содержат слишком мало жидкости. Положите вниз сначала мягкие сочные продукты, затем более жесткие. Начинайте с малой скорости перемалывания и плавно увеличивайте ее. Добавьте немного жидкости, чтобы улучшить процесс измельчения.
- Если ингредиенты сухие (травы, орехи, злаки), то потребуется постоянное использование толкателя, чтобы перемешать содержимое чаши. Попробуйте также добавить больше сыпучих ингредиентов.

**5. Упала эффективность работы**

- Лезвия блендера, как и любые другие ножи, подвержены износу, который целиком и полностью зависит от интенсивности и правильности пользования прибором. Блок ножей является расходным материалом, и со временем лезвия могут затупиться, что придет к снижению эффективности измельчения. Потребуется или замена блока ножей или заточка лезвий. Обратитесь в сервисный центр.

Гарантия предоставляется владельцу блендера L'equip BS7. На двигатель и электрические компоненты устройства распространяется гарантийный срок в 7 (семь) лет, на подшипники блока ножей – 2 (два) года при домашнем использовании. Гарантия не распространяется на естественный износ любых деталей, включая уплотнители, лезвия ножей и соединительную муфту. Если во время использования блендера в нормальных условиях были обнаружены дефекты, фирма, согласно фактической дате получения письменного уведомления о дефектах в течение гарантийного периода, несет ответственность за ремонт устройства. Замена устройства допускается только при невозможности ремонта прибора в установленные законом сроки (45 дней).

**Данная гарантия не распространяется на повреждения в результате:**

1. Неправильного использования устройства, несоблюдения инструкций по эксплуатации, включая, но не ограничиваясь перегрузкой чаши ингредиентами, а также многократными случаями перегрева мотора вплоть до остановки из-за превышения рекомендованных интервалов работы.
2. Использования принадлежностей, не поставляемых производителем или уполномоченным изготовителем, а также внесения несогласованных с производителем изменений в конструкцию.
3. Ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией L'equip ремонтной организации.
4. Повреждений, которые не были вызваны производителем, в том числе повреждений при транспортировке.
5. Несчастного случая, злоупотребления, неправильного обращения с прибором.
6. Использования устройства в коммерческих целях.

Приобретайте официально поставляемую продукцию L'equip – то есть ту, которая была предназначена фирмой L'equip для реализации на территории Российской Федерации и официально ввезена в Россию уполномоченным импортером. Официально поставляемая продукция комплектуется руководством по эксплуатации на русском языке, маркируется уникальным серийным номером с кодом импортера, а также поддерживается электронной гарантией изготовителя по серийному номеру. При нелегальном ввозе продукции на территорию Российской Федерации нарушаются нормы таможенного законодательства и законодательства о защите прав интеллектуальной собственности. Авторизованные сервисные центры L'equip не осуществляют бесплатную гарантийную поддержку продукции L'equip, нелегально ввезенной в Россию. Вы имеете право на гарантийное обслуживание только в тех авторизованных сервис-центрах L'equip, контактная информация которых указана в данном гарантийном талоне на стр. 26. Чтобы удостовериться, что изделие L'equip предназначено для продажи на российском рынке и поддерживается гарантией L'equip в указанных в данном гарантийном талоне сервисных центрах, Вы можете проверить его серийный номер и получить подтверждение от сервис-центра.